

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 89 (1963)
Heft: 18

Illustration: Duell der Mineure
Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Blick in unsere
Gazetten



Feuer und Wasser

Immer wieder Unglücksfälle, Feuersbrünste und so weiter, und wir brauchen uns darüber nicht zu wundern, denn:

Für Katastrophenfälle ist gesorgt

Selbstverständlich haben wir tüchtige Feuerwehren; für sie hat bekanntlich Georg Friedrich Händel sogar flotte Sachen komponiert:

Donnerstag, 4. Oktober

Beromünster. 6.15 Nachrichten. 6.20 Guten Morgen mit Musik. 7.00 Nachrichten. 7.05 Georg Friedrich Händel: Feuerwehrmusik 7.30 Im Auto durch die Schweiz. 11.00 Podium der Jungen. 11.30

Was aber nützt das alles, wenn einer sich mit folgender Empfehlung an alle helvetischen Gemeinden wendet:

Sodann bringen wir Ihnen zur Kenntnis, daß wir nunmehr in der Lage sind, Ihnen ein komplettes Sortiment von Geräten zur FEUERWEHRBEKAEMPfung zu liefern.

Viel schlauer wäre doch dieses:

rhoneaufwärts, sichtbar waren. Die Feuerwehrkorps von Martigny, Leytron, Riddes und anderen Ortschaften wurden alarmiert. Mehrere Motorpumpen wurden zum Einsatz gebracht, während Hunderte von Metern Schlauleitungen gelegt wurden.

Ueberraschung auf dem Heuboden:

Am Freitag, kurz vor Mitternacht, brach auf dem Zugerberg in einer alten Weidscheune der Korporation Zug ein Brand aus; er wurde von einem Passanten wahrgenommen, als er sich im obern Scheunenteil zu entwickeln begann. Die ...

Dies aber ist die Höhe: erst Brände legen und sich dann naiv stellen:

stützt. Das Feuer musste in langen Leitungen zum Brandplatz geführt werden.

Die Scheune mit dem Heustock fiel dem Feuer gänzlich zum Opfer. Das angebaute Wohnhaus ist ausgebrannt. Das Inventar blieb ebenfalls in den Flammen. Die Höhe des Schadens kann noch nicht abgeschätzt werden, und die Brandursache ist noch unbekannt.

König Olav als Brandlöscher:

König Olav V. von Norwegen traf zu einem Staatsbesuch in Paris ein.

Sintflutartiger Regen fiel auch über mehrere Gebiete Griechenlands, was zu Verkehrsstörungen führte.

Auch in dieses Mannes Umgebung wird nicht so leicht ein Brand ausbrechen:

Wenn also auch der Kläger von Anfang an und nicht erst im Frühjahr 1922 unter Feuchtigkeit litt, so konnte er gar wohl mit der Möglichkeit rechnen, daß er es nur mit den Unzuträglichkeiten zu tun habe, die mit jedem leicht gebauten Hause verbunden sind und die er eben in Kauf nehmen müsse.

Jeder sein eigenes Löschgerät:

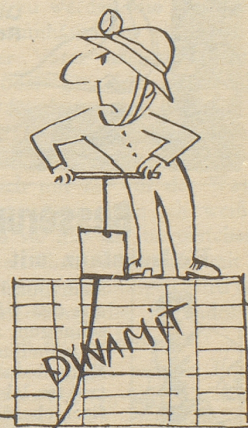
(7997n) Gesucht
Buffetochter
Schichtarbeit, sonntags frei. Auf Wunsch mit fließ. Wasser.
Sich melden bitte bei der Direkt City-Hotel

Es handelt sich offenbar doch um ein weitverbreitetes helvetisches Leiden:

Freilich könnte einem eine gewisse Hochnässigkeit, die da und dort gegenüber Ausländern an den Tag gelegt wird, gelegentlich auf die Nerven geben. Wir Schweizer haben ja bekanntlich ganz ausserordentliche Vorzüge. Wir sind im Grunde genommen liebe, gute Kerle. Aber die Hochnässigkeit gegenüber Ausländern, die vom Süden oder von einem andern Breitengrad kommen, ist fehl am Platz.

Oder sollte am Ende doch Hochnässigkeit gemeint sein? Das nachfolgende Zitat spricht dafür:

Für die übrigen Völker wurde der Schweizer das, was für uns Schweizer der Tell war: der Mann, der die überheblichen Ritter besiegte und dadurch den Rittern ebenbürtig wurde.



Duell der Mineure

Indié